



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Authorizing the
Minister of Energy,
Mines and Resources to
Prescribe Fees

Décret autorisant la
ministre de l'Énergie, des
Mines et des Ressources à
prescrire des frais

SI/95-2

TR/95-2

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Authorizing the Minister of Energy, Mines and Resources to Prescribe Fees		Décret autorisant la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources à prescrire des frais	

Registration
SI/95-2 January 11, 1995

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Authorizing the Minister of Energy, Mines and Resources to Prescribe Fees

P.C. 1994-2131 December 20, 1994

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Treasury Board, pursuant to paragraphs 19(1)(b)* and 19.1(b)* of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to authorize the Minister of Energy, Mines and Resources to prescribe by order the fees or charges to be paid

- (a) for a service or the use of a facility provided by the Minister of Energy, Mines and Resources on behalf of Her Majesty in right of Canada, by the users or classes of users of the service or facility; and
- (b) for a right or privilege conferred by the Minister of Energy, Mines and Resources on behalf of Her Majesty in right of Canada by means of a licence, permit or other authorization, by the persons or classes of persons on whom the right or privilege is conferred.

Enregistrement
TR/95-2 Le 11 janvier 1995

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret autorisant la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources à prescrire des frais

C.P. 1994-2131 Le 20 décembre 1994

Sur recommandation du Conseil du Trésor et en vertu des alinéas 19(1)b)* et 19.1b)* de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'autoriser la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources à fixer par arrêté le prix à payer, individuellement ou par catégorie :

- a) par les bénéficiaires pour les services qu'elle leur fournit au nom de Sa Majesté du chef du Canada et par les usagers pour les installations qu'elle met à leur disposition au nom de Sa Majesté du chef du Canada;
- b) par les attributaires pour tout droit ou avantage qu'elle leur octroie au nom de Sa Majesté du chef du Canada par licence, permis ou autre forme d'autorisation.

* S.C. 1991, c. 24, s. 6

* L.C. 1991, ch. 24, art. 6